VERORDENING (EEG) Nr. 1357/69 VAN DE COMMISSIE

van 15 juli 1969

houdende vaststelling van de bedragen welke voor het verkoopseizoen 1969/1970 in aanmerking genomen moeten worden voor de aanpassing van de heffingen bij invoer en de restituties bij uitvoer die voor padie, langkorrelige volwitte rijst en halfwitte rijst van tevoren zijn vastgesteld

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (1), laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 1603/68 (2), inzonderheid op artikel 17, lid 6,

Gelet op Verordening nr. 365/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 betreffende de regels voor het van tevoren vaststellen van de heffingen op rijst en breukrijst (3), aangevuld bij Verordening nr. 1018/67/EEG (4), inzonderheid op artikel 9 bis, lid 2,

Overwegende dat in Verordening nr. 365/67/EEG en Verordening nr. 366/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag voor rijst (5), aangevuld bij Verordening nr. 1019/67/EEG (6), wordt bepaald dat aanpassing van de heffing bij invoer en van de restitutie bij uitvoer, in geval van vaststelling vooraf, moet plaatsvinden met inachtneming van de omrekeningsgetallen die op de verschillende verwerkingsstadia van rijst betrekking hebben ; dat deze bepaling meebrengt dat de omrekeningsgetallen worden toegepast op het bedrag van de maandelijkse verhogingen welke op gedopte rijst worden toegepast ten einde de verhogingen voor padie te berekenen, alsmede op het bedrag van de maandelijkse verhogingen toegepast op rondkorrelige volwitte rijst ten einde de verhogingen te berekenen voor langkorrelige volwitte rijst en halfwitte rijst ;

Overwegende dat de maandelijkse verhoging van toepassing op de drempelprijs voor gedopte rijst voor het verkoopseizoen 1969/1970 zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1204/69 van de Raad van 26 juni 1969 (7) ; dat die van toepassing op witte rijst in de drempelprijzen voor deze rijst zijn begrepen zoals voor rondkorrelige volwitte rijst, berekend bij Verordening (EEG) nr. 1356/69 van de Commissie van 15 juli 1969 houdende vaststelling van de drempelprijs voor volwitte rijst voor het verkoopseizoen 1969/1970 (8) ; dat de omrekeningsgetallen die in aanmerking genomen moeten worden zijn vastgesteld bij Verordening nr. 467/67/EEG van de Commissie van 21 augustus 1967 (9) ;

Overwegende dat bij toepassing van de omrekeningsgetallen op het bedrag van de maandelijkse verhogingen voor elk verwerkingsstadium van rijst dat in aanmerking genomen wordt de bedragen worden verkregen zoals vermeld in de tabellen van de bijlage bij de onderhavige verordening ; dat de heffing of restitutie van toepassing in de maand van vaststelling vooraf met deze bedragen moeten worden verhoogd ten einde de heffing of restitutie te berekenen welke tijdens de maand van invoer of van uitvoer geldt ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In geval van vaststelling vooraf van de heffing bij invoer of de restitutie bij uitvoer van padie, langkorrelige volwitte rijst en halfwitte rijst vindt de aanpassing van de heffing of restitutie uitgaande van de drempelprijs plaats, zoals in de tabellen van de bijlage voor het verkoopseizoen 1969/1970 is vermeld.

Artikel 2

In geval van vaststelling vooraf van de heffing bij invoer of de restitutie bij uitvoer van deze produkten ;

a) indien vóór 1 juli 1969 verkregen voor vanaf 1 september 1969 te realiseren in- of uitvoer vindt de aanpassing uitgaande van de drempelprijs plaats :

   — door het van tevoren vastgestelde bedrag te verhogen met het bedrag dat in de tabellen bij Verordening (EEG) nr. 935/68 van de Commissie van 10 juli 1968 (10) is vermeld in de kolom „juli-augustus 1969" met inachtneming van de maand van vaststelling vooraf,

(1) PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.
(2) PB nr. L 253 van 16. 10. 1968, blz. 5.
(3) PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 32.
(4) PB nr. 311 van 21. 12. 1967, blz. 12.
(5) PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 34.
(6) PB nr. 311 van 21. 12. 1967, blz. 13.
(7) PB nr. L 155 van 28. 6. 1969, blz. 5.
(8) Zie blz. 16 van dit Publikatieblad.
(9) PB nr. 204 van 24. 8. 1967, blz. 1.
(10) PB nr. L 162 van 11. 7. 1968, blz. 7.

— en door het aldus verkregen bedrag te verminderen

  — met 0,8064 rekeneenheid per 100 kg padie,

  — met 1,4609 rekeneenheid per 100 kg langkorrelige volwitte rijst,

  — met 1,2216 rekeneenheid per 100 kg rondkorrelige halfwitte rijst,

  — met 1,3628 rekeneenheid per 100 kg langkorrelige halfwitte rijst ;

b) indien in juli of augustus 1969 verkregen voor vanaf 1 september 1969 te realiseren in- of uitvoer, vindt de aanpassing uitgaande van de drempelprijs plaats :

— door het van tevoren vastgestelde bedrag te verminderen

  — met 0,8064 rekeneenheid per 100 kg padie,

  — met 1,4609 rekeneenheid per 100 kg langkorrelige volwitte rijst,

  — met 1,2216 rekeneenheid per 100 kg rondkorrelige halfwitte rijst,

  — met 1,3628 rekeneenheid per 100 kg langkorrelige halfwitte rijst,

— en door het aldus verkregen overblijvende bedrag, in voorkomend geval, te verhogen met het bedrag dat in de tabellen bij de onderhavige verordening is vermeld in de kolom welke met de maand waarin de in- of uitvoer plaatsvindt overeenkomt.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 15 juli 1969.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

BIJLAGE

TABEL 1

Padie

(R.E. per 100 kg)

Maand van het tevoren vaststellen	Bedrag dat op de dag van het van tevoren vaststellen moet worden toegevoegd aan de op die dag geldige heffing of restitutie voor een binnen de in Verordening nr. 473/67/EEG vastgestelde geldigheidsduur van de certificaten te realiseren in- of uitvoer							
	December 1969	Januari 1970	Februari 1970	Maart 1970	April 1970	Mei 1970	Juni 1970	Juli-augustus 1970
September, oktober, november 1969	0,104	0,208	0,312	0,416	0,520	0,624	0,728	0,832
December 1969	—	0,104	0,208	0,312	0,416	0,520	0,624	0,728
Januari 1970	—	—	0,104	0,208	0,312	0,416	0,520	0,624
Februari 1970	—	—	—	0,104	0,208	0,312	0,416	0,520
Maart 1970	—	—	—	—	0,104	0,208	0,312	0,416
April 1970	—	—	—	—	—	0,104	0,208	0,312
Mei 1970	—	—	—	—	—	—	0,104	0,208
Juni 1970	—	—	—	—	—	—	—	0,104

TABEL 2

Volwitte langkorrelige rijst

(R.E. per 100 kg)

Maand van het tevoren vaststellen	Bedrag dat op de dag van het van tevoren vaststellen moet worden toegevoegd aan de op die dag geldige heffing of restitutie voor een binnen de in Verordening nr. 473/67/EEG vastgestelde geldigheidsduur van de certificaten te realiseren in- of uitvoer							
	December 1969	Januari 1970	Februari 1970	Maart 1970	April 1970	Mei 1970	Juni 1970	Juli-augustus 1970
September, oktober, november 1969	0,189	0,378	0,567	0,756	0,945	1,134	1,323	1,512
December 1969	—	0,189	0,378	0,567	0,756	0,945	1,134	1,323
Januari 1970	—	—	0,189	0,378	0,567	0,756	0,945	1,134
Februari 1970	—	—	—	0,189	0,378	0,567	0,756	0,945
Maart 1970	—	—	—	—	0,189	0,378	0,567	0,756
April 1970	—	—	—	—	—	0,189	0,378	0,567
Mei 1970	—	—	—	—	—	—	0,189	0,378
Juni 1970	—	—	—	—	—	—	—	0,189

TABEL 3

Halfwitte rondkorrelige rijst

(R.E. per 100 kg)

Maand van het tevoren vaststellen	Bedrag dat op de dag van het van tevoren vaststellen moet worden toegevoegd aan de op die dag geldige heffing of restitutie voor een binnen de in Verordening nr. 473/67/EEG vastgestelde geldigheidsduur van de certificaten te realiseren in- of uitvoer							
	December 1969	Januari 1970	Februari 1970	Maart 1970	April 1970	Mei 1970	Juni 1970	Juli-augustus 1970
September, oktober, november 1969	0,158	0,316	0,474	0,632	0,790	0,948	1,106	1,264
December 1969	—	0,158	0,316	0,474	0,632	0,790	0,948	1,106
Januari 1970	—	—	0,158	0,316	0,474	0,632	0,790	0,948
Februari 1970	—	—	—	0,158	0,316	0,474	0,632	0,790
Maart 1970	—	—	—	—	0,158	0,316	0,474	0,632
April 1970	—	—	—	—	—	0,158	0,316	0,474
Mei 1970	—	—	—	—	—	—	0,158	0,316
Juni 1970	—	—	—	—	—	—	—	0,158

TABEL 4

Halfwitte langkorrelige rijst

(R.E. per 100 kg)

Maand van het tevoren vaststellen	Bedrag dat op de dag van het van tevoren vaststellen moet worden toegevoegd aan de op die dag geldige heffing of restitutie voor een binnen de in Verordening nr. 473/67/EEG vastgestelde geldigheidsduur van de certificaten te realiseren in- of uitvoer							
	December 1969	Januari 1970	Februari 1970	Maart 1970	April 1970	Mei 1970	Juni 1970	Juli-augustus 1970
September, oktober, november 1969	0,176	0,352	0,528	0,704	0,880	1,056	1,232	1,408
December 1969	—	0,176	0,352	0,528	0,704	0,880	1,056	1,232
Januari 1970	—	—	0,176	0,352	0,528	0,704	0,880	1,056
Februari 1970	—	—	—	0,176	0,352	0,528	0,704	0,880
Maart 1970	—	—	—	—	0,176	0,352	0,528	0,704
April 1970	—	—	—	—	—	0,176	0,352	0,528
Mei 1970	—	—	—	—	—	—	0,176	0,352
Juni 1970	—	—	—	—	—	—	—	0,176